

Canada est mis en effervescence par ces nouvelles découvertes de pétrole. Ce que le dernier orateur a dit au sujet de l'Alberta pourrait parfaitement se révéler vrai pour tout le Canada. Nous devrions traiter notre patrimoine national comme l'Alberta l'a fait pour ses richesses naturelles. Il ne serait pas nécessaire de trembler devant le spectre de la domination américaine sur nos gisements pétroliers si nous exploitions nos propres richesses comme il convient. Aucune raison ne s'oppose à ce que, dans la mise en valeur du Nord, le Canada n'utilise pas les mêmes techniques de libre entreprise sous contrôle gouvernemental qui ont assuré la prospérité de l'Alberta ces dix dernières années. Comme on l'a si bien dit, le pétrole qui reste à découvrir nous appartient. Quoi qu'il en soit, il existe. Nous n'avons besoin que d'un stimulant que le gouvernement pourrait nous fournir.

M. Nielsen: Un nouveau gouvernement.

M. Bigg: J'espère sincèrement que le gouvernement envisage d'en appeler au peuple, et le plus tôt sera le mieux.

[Français]

M. l'Orateur suppléant (M. Richard): A l'ordre. Comme il est 5 h. 45, je dois, conformément au paragraphe (9) de l'article 58 du Règlement, interrompre les délibérations et mettre immédiatement aux voix toute question nécessaire à l'expédition des affaires relatives à la motion dont la Chambre est maintenant saisie.

[Traduction]

La Chambre est donc appelée à se prononcer sur l'amendement.

L'amendement de M. Lewis, mis aux voix, est rejeté par 118 voix contre 87.

• (5.50 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Asselin
Baldwin
Barnett
Beaudoin
Bell
Benjamin
Bigg
Brewin
Broadbent
Burton
Cadiou
Carter
Coates
Code
Comeau
Crouse
Danforth
Dionne
Douglas
Fairweather
Fortin
Gauthier
Gilbert
Gleave
Godin
Grills
Gundlock
Harding
Harkness
Hees
Horner

MM.

Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Laprise
La Salle
Latulippe
Lewis
Lundrigan
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacLean
MacRae
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
McQuaid
Marshall
Mather
Matte
Mazankowski
Monteith
Muir
Nesbitt
Nielsen
Noble
Nowlan
Nystrom
Orlikow

MM.

Peddle
Peters
Ricard
Ritchie
Rodrigue
Rondeau
Rose
Rowland
Rynard
Saltsman
Schumacher
Scott

MM.

Simpson
Skoberg
Southam
Stanfield
Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Thompson (Red Deer)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Valade
Woolliams
Yewchuk—87.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Anderson
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Benson
Blair
Blouin
Boulanger
Breau
Caccia
Cafik
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Drury
Dubé
Dupras
Duquet
Émard
Forest
Forget
Foster
Gendron
Gervais
Gibson
Gillespie
Goode
Gray
Greene
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Harries
Hellyer
Hopkins
Howard
(Okanagan Boundary)
Hymmen
Jamieson
Jerome
Kaplan
Lachance
Laflamme
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois

MM.

Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
McBride
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Morison
Munro
Murphy
Noël
Olson
Orange
Otto
Pelletier
Pepin
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Rochon
Rock
Roy (Timmins)
Serré
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stewart (Cochrane)
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
St. Pierre
Sulatycky
Sullivan
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Wahn
Walker
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Whiting
Yanakis—118.